

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 21 (1974)  
**Heft:** 1

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# TRENKLE A 52

Eine neue Konzeption aus bewährten UNIMOG-Aggregaten

## Das leistungsstarke und wendige Schmalspur-Allzweckfahrzeug für den Kommunalbetrieb

Universell verwendbar mit Front-, Heck- und Aufbaueräten wie z.B. Kehrbesen,  
Schwemmeinrichtungen, Schneeräumungsgeräten, Wegbaugeräten usw.



Une nouvelle conception dérivée des agrégats éprouvés UNIMOG

## Le véhicule tout-usage puissant et maniable à voie étroite pour le service public

Universellement utilisable avec outils avant, arrière et portés, tels chasse-neige, balais, dispositif de lavage, outils de construction routière, etc.

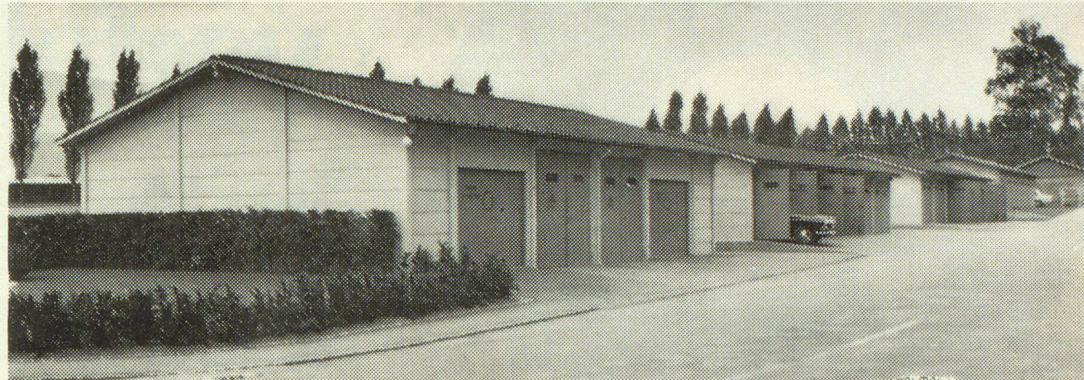
Veuillez nous demander le prospectus détaillé ou une démonstration.

Verlangen Sie den ausführlichen Prospekt  
oder eine Vorführung.

# Robert Aebi

Robert Aebi AG  
8023 Zürich  
Telefon 01/231750

# Zivilschutz- und Feuerwehr-Magazine, Werkhallen, Einzel- und Serien-Garagen



Masse können den Fahrzeugen individuell angepasst werden

Boxen können später beliebig vergrössert oder versetzt werden

Bauten werden mit oder ohne Isolation geliefert

Einbau von Servicetüren und Fenstern nach Bedarf

Kurze Baufrist

Über 40 Jahre Erfahrung

**Baubedarf + Zementwaren**

**Gustav Hunziker AG**

**3232 Ins/BE**

Telefon 032 831282

Verlangen Sie Prospekt Z 73

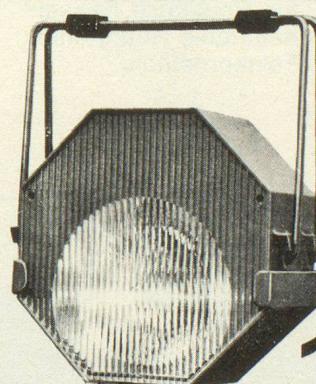
# AccuLux

mit wartungsfreien gasdichten Nickel/Cadmium-Akkumulatoren  
Gewicht nur 1 kg



## Notstromleuchte BSZ-Schock-geprüft

Die AccuLux-Notstromleuchte gibt sofort strahlend helles Licht, wenn der Strom im Hause ausfällt. Die wichtigsten Teile des Hauses, der Flur oder das Treppenhaus, sind hell erleuchtet, und das Suchen nach Taschenlampen oder Kerzen entfällt. Die AccuLux-Notstromleuchte kann dann auch als Handleuchte verwendet und dort eingesetzt werden, wo es notwendig ist. Die AccuLux-Notstromleuchte gibt in voll aufgeladenem Zustand für etwa **3 Stunden Licht**.



Erhältlich bei  
Ihrem Elektriker

**195.–**

Generalvertretung

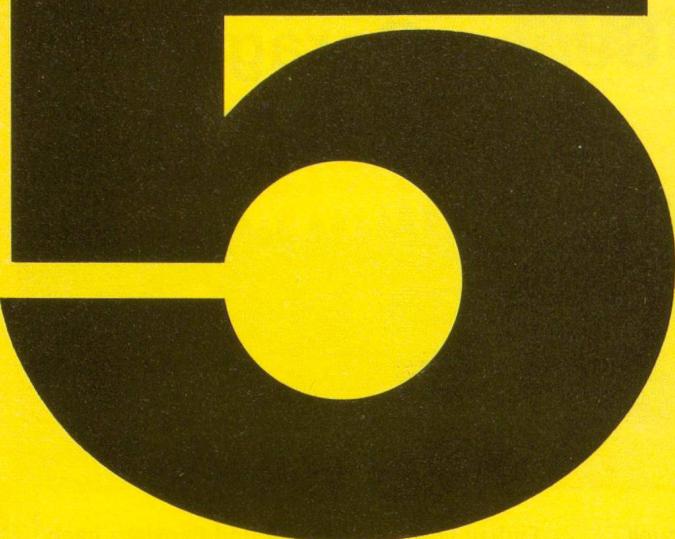
**MEXAG**

Riedtlistrasse 8, 8042 Zürich  
Tel. 01 60 17 69

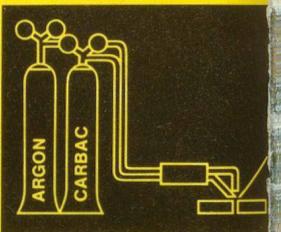
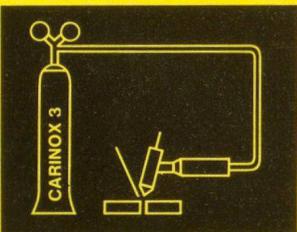
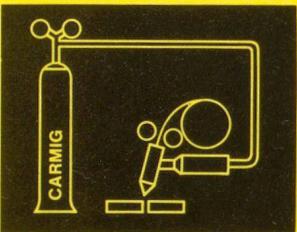
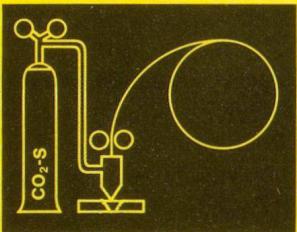
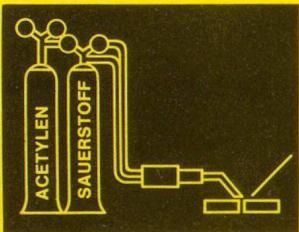
Depositario e agente esclusivo  
per la Svizzera di lingua italiana

Dante Bontagnoli  
CH - 6932 Breganzona  
Tel. 091 2 14 45,  
via Lucino 33





# Schweissverfahren mit Carba Gasen



## Autogentechnik

mit Azetylen-Dissous und Sauerstoff Schweißen:  
Dünnbleche, Stahlrohre, Nichteisenmetalle, Löten, Brennschneiden, Wärmen, Richten, Entspannen, Härten, Flammpritzen, Flammstrahlen.

## MAG-Schweißen

mit CO<sub>2</sub>- "S", die Carba-Kohlensäure mit garantierter Reinheit für: Baustähle, Kesselbaustähle, Rohrstähle, Feinkornstähle.

## MIG-Schweißen

mit Carba-Mischgasen (Carmig, Carmox, Carinox 4, Carbac 30), Argon und Helium für: niedriglegierte Stähle, hochlegierte Stähle, Aluminium und Kupfer und deren Legierungen.

## TIG-Schweißen

mit Argon, Helium, Carinox 3 und Carbac für: Aluminium und seine Legierungen, rostfreie Stähle verschiedener Zusammensetzung, Kupfer- und Nickelwerkstoffe, Titan und andere hochwertige Metalle.

## Plasma-Technik

Schweißen, Schneiden Auftragen mit Carbac, Argon und verschiedenen Gasgemischen  
Für alle Werkstoffe.



# Carba

Bern Basel Zürich Lausanne